



# ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ по воскресеньямъ.  
ЕЖЕНЕДѢЛЬНО.

Адресъ Редакціи—*Духовная Консисторія.*

Годъ XII-й.      26-го февраля 1912 г.      № 9.

ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Къ свѣдѣнію духовенства епархіи.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссийскаго изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Михаилу, Епископу Гродненскому и Брестскому.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшей Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе Г. Синодальнаго Оберъ Прокурора, отъ 15 января 1912 г. за № 580, что Государь Императоръ, по всеподданѣйшему докладу его, Оберъ-Прокурора, согласно опредѣленію Святѣйшаго Синода отъ 17—20 декабря 1911 года за № 9923, въ 12 день января 1912 года, въ Царскомъ Селѣ, ВЪСОЧАЙШЕ соизволилъ на установленіе повсемѣстнаго сбора пожертвованій на сооруженіе въ городѣ

Кобринъ Петро-Павловскаго храма, съ тѣмъ, чтобы таковой сборъ производился посредствомъ разсылки подписныхъ листовъ. И по, справкѣ, приказали: По выслушаніи настоящаго предложенія Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: объ изъясненномъ **ВЫСОЧАЙШЕМЪ** соизволеніи увѣдомить Ваше Преосвященство указомъ, въ Хозяйственное Управленіе и Канцелярію Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода передать выписки изъ сего опредѣленія, Правительствующему Сенату сообщить вѣдѣніемъ, а редакціямъ „Церковныхъ Вѣдомостей“ и „Правительственнаго Вѣстника“ дать знать по принятому порядку. Февраля 8 дня 1912 г. № 1923. Подлинный за надлежащими подписями.

---

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссийскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода,  
Преосвященнѣйшему Михаилу, Епископу Гродненскому и Брестскому.

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушалъ: докладъ Синодальной Канцеляріи (II-го Отдѣленія) по отзывамъ Епархіальныхъ Преосвященныхъ по вопросу о возможности сокращенія процентныхъ отчисленій изъ церковныхъ доходовъ на духовно-учебныя и мѣстныя епархіальныя нужды путемъ повышенія, по примѣру Могилевской епархіи, продажной цѣны восковыхъ свѣчъ. **Приказали:** Обсудивъ доставленныя Епархіальными Преосвященными соображенія касательно предположеній о сокращеніи взимаемыхъ съ церковей сборовъ и отчисленій на духовно-учебныя заведенія и епархіальныя нужды путемъ повышенія цѣнъ на восковыя свѣчи и принявъ во вниманіе: 1) что значительное увеличеніе (съ 30 до 50 р.) оптовыхъ и розничныхъ цѣнъ на восковыя свѣчи, несомнѣнно, весьма неблагоприятно отразится на производствѣ и про-

дажѣ свѣчь на епархіальныхъ заводахъ и, вмѣсто желаемого улучшения, поведетъ къ уменьшенію въ церквахъ свѣчныхъ доходовъ и къ увеличенію за счетъ церквей доходовъ частныхъ предпринимателей, 2) что, по отзыву нѣкоторыхъ Преосвященныхъ, имѣвшихъ возможность уже примѣнить эту мѣру въ своихъ епархіяхъ на практикѣ, повышение цѣнъ на свѣчи дало крайне неудовлетворительные результаты и повело къ замѣтному сокращенію забора свѣчь на епархіальномъ заводѣ, 3) что съ повышениемъ оптовыхъ цѣнъ на епархіальныхъ свѣчныхъ заводахъ въ соотвѣтственной мѣрѣ должны быть повышены цѣны и при розничной продажѣ свѣчь въ церквахъ, вслѣдствіе чего молящіеся получаютъ за прежнюю цѣну свѣчу значительно меньшаго размѣра, что, конечно, можетъ вызывать у богомольцевъ недовольство и охлажденіе усердія ихъ къ возженію свѣчь, и 4) что при дѣйствующемъ нынѣ законоположеніи (Высочайше утвержденное 14 Мая 1890 г. мнѣніе Государственнаго Совѣта п. 2), дозволяющемъ выдѣлку церковныхъ свѣчь частнымъ лицамъ, а равно и при разнообразіи особыхъ мѣстныхъ условій, существующихъ въ разныхъ епархіяхъ, установленіе одной для всѣхъ епархій общей мѣры, направленной къ сокращенію сборовъ и отчисленій на духовно-учебныя и епархіальныя нужды, представляется не только затруднительнымъ, но и не отвѣчающимъ пользѣ дѣла, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: возложивъ на архипастырскую заботливость Епархіальныхъ Преосвященныхъ изысканіе способовъ къ уменьшенію взимаемыхъ съ церквей на духовно-учебныя заведенія и Епархіальныя нужды сборовъ и отчисленій, особливо же съ церквей бѣдныхъ, предоставить имъ допускать повышение оптовыхъ и розничныхъ цѣнъ на восковыя свѣчи, по усмотрѣнію Епархіальныхъ Начальствъ, по мѣрѣ возникающей въ томъ настоятельной необходимости и по соображеніи съ мѣстными условіями изготовленія свѣчь. О чемъ, для исполненія, послать Синодальнымъ Конторамъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Завѣдывающему придворнымъ духовенствомъ и Протопресвитеру военнаго

и морского духовенства циркулярные указы. Декабря 12 дня 1911 года. № 34.

Подлинный указъ подписали:

*Оберъ-Секретарь Алексѣй Ростовскій.*

*Секретарь В. Крючковъ.*

---

### Къ свѣдѣнію духовенства епархіи.

Гродненская Духовная Консисторія симъ объявляетъ, что выданное сею Консисторіею 15 іюня 1911 года крестьянкѣ деревни Новосадъ, Масевской волости, Пружанскаго уѣзда, Наталіи Львової Сняковичъ удостовѣреніе, за № 5908 о расторженіи ея брака съ мужемъ Симеономъ Василювымъ Сняковичемъ, по его безвѣстному отсутствію, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ.

---

### ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Въ 1911 году въ церкви Бѣльскаго благочинія поступили слѣдующія пожертвованія:

1) Въ Бѣльскій Св. Троицкій соборъ—прихожанами пожертвованы—гробница и съ горкой Голгофа—живописныя изображенія распятія Спасителя и по сторонамъ предстоящихъ, стоимостью 500 руб.;

2) въ Бѣльскую Св. Воскресенскую церковь—прихожанами пожертвовано 225 руб. на позолоту иконостаса, а также приобрѣтены иконы—Тайной Вечери, стоимостью 65 руб. и распятія Спасителя, стоимостью 85 руб. и семисвѣчникъ, стоимостью въ 75 руб.; мѣщаниномъ дер. Пагцева Романомъ Половяникомъ приобрѣтены двѣ иконы—Спасителя и Божіей Матери, цѣною 150 руб.;

3) въ Гриневичскую церковь прихожанами пожертвовано 442 руб. на украшеніе приходскаго храма, владельцами имѣнія Гриневичи І. Бусловичемъ, А. Ляшевичемъ и А. Новицкимъ пожертвованы два новыя свя-



щенническія облаченія, стоимостью 50 руб., крестьяниномъ дер. Котловъ Харитономъ Мазурукомъ пожертвованы двѣ металлическія хоругви, цѣною 45 руб., крестьянами той-же деревни А. Волосовичемъ и О. Петровскимъ пожертвована голгофа съ горкою, цѣною въ 75 руб., обществомъ крестьянъ той-же деревни пожертвованы вызолоченные запрестольные крестъ и икона, стоимостью 80 руб., прихожанами собрано 61 руб. на покупку иконы Св. Великомученицы Варвары и мученика Аѳанасія Брестскаго.

4) въ Кленикскую церковь прихожанами пожертвовано 98 руб. на приобрѣтеніе голгофы съ горкою—живописныя изображенія распятія Спасителя съ предстоящими, на тотъ-же предметъ крестьянкою М. Левчукъ пожертвовано 50 руб.

5) въ Наревскую церковь крестьянами дер. Васекъ приобрѣтена выносная икона Св. Великомученицы Варвары и Св. Великомученика Георгія за 100 руб., прихожанами-крестьянами дер. Доротинки приобрѣтена икона Спасителя (Нерукотворный Образъ), цѣною 20 руб., разными лицами пожертвовано на приобрѣтеніе иконы Воздвиженія 105 р., прихожанами собрано 218 руб. на ремонтъ приходской церкви.

6) въ Лосинскую церковь прихожанами пожертвованы—выносной мѣдный ажурной работы крестъ и икона Св. Николая Чудотворца, стоимостью 110 руб. на престольный серебрянный вызолоченный крестъ, цѣною 34 руб., голгофа и гробница, стоимостью 300 руб., священническое облаченіе изъ зеленой парчи, стоимостью 60 руб., двѣ зеленыя хоругви, цѣною 60 руб.;

7) Прихожанами Рыболовской церкви пожертвованы въ свою приходскую церковь двѣ иконы Св. Николая и Пантелеимона, стоимостью 150 руб., женщинами-прихожанками пожертвованы облаченія на престоль и жертвенникъ, цѣною 65 руб. прихожаниномъ Л. Шпилевскимъ пожертвовано новое паникадило, цѣною 70 руб.;

8) въ Павловскую, приписную къ Рыболовской, церковь женщинами дер. Павловъ пожертвована икона

Св. Димитрія Солунскаго, цѣною 12 руб. и Павловскимъ сельскимъ обществомъ пожертвовано 270 руб. на цинковую крышу на сей церкви;

9) въ Плесковскую, приписную къ той-же, церковь крестьянами дер. Плесокъ пожертвованы двѣ металлическія хоругви, цѣною 140 руб.;

10) Офицерами 15-го Шлиссельбургскаго и 16 Ладожскаго полковъ пожертвована въ Малешскую церковь икона Спасителя въ серебрянной ризѣ, цѣною въ 75 руб.;

11) въ Брянскую церковь отъ расформированной въ г. Брянскѣ полицейской стражи поступилъ большой образъ св. Михаила Архистратига, цѣною 80 руб.; жительницею г. Волковыска Е. Матвѣйчикъ пожертвована въ ту-же церковь суконная вышитая хоругвь, цѣною въ 30 руб., церковнымъ старостою той-же церкви, Колосомъ пожертвованы два разноцвѣтныхъ фонаря, цѣною 20 руб., крестьяниномъ дер. Свириды Шумиковскимъ пожертвована хоругвь, цѣною 15 руб., отъ штаба 4-й дивизіи поступило на украшеніе той-же церкви 22 руб. 40 коп., отъ священника Брянской церкви І. Снѣдзе поступило на тотъ-же предметъ 25 руб.;

12) отъ церковно-приходскихъ попечительствъ поступили пожертванія на нужды Бѣльской Архангельской—148 руб., Бѣльской Св. Пречистенской церкви—350 руб., Бѣльской Св. Воскресенской церкви, 77 руб. 36 коп., Гриневичской церкви—81 руб., Наревской церкви—433 руб. 53 коп.

Всѣмъ вышепоименованнымъ жертвователямъ резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 14 февраля 1912 года за № 560 преподано Архипастырское благословеніе съ выдачею установленныхъ грамотъ прихожанамъ Бѣльскаго Св. Троицкаго Собора, мѣщанину дер. Парцева Роману Половянику, прихожанамъ Лосинской церкви, церковно-приходскимъ попечительствамъ Бѣльской Св. Пречистенской церкви и Наревской церкви.

Въ 1911 году въ церкви Бездѣжскаго благочинія поступили слѣдующія пожертванія:

1) въ Бездѣжскую Николаевскую церковь прихожанами ея пожертвовано 150 рублей на ремонтъ церковной ограды и устройство жесяной крыши на колокольнѣ, отъ крестьянина м. Бездѣжа Ивана Манчука поступило 66 руб., на каковыя деньги по его желанію приобрѣтена серебрянная чаша со всѣмъ приборомъ, неизвѣстнымъ лицомъ пожертвованы двѣ пелены на престоль и жертвенникъ, стоимостью 10 руб., а всего на сумму 226 р.;

2) въ Вавуличскую церковь отъ прихожанъ сей церкви, проживающихъ въ Америкѣ на заработкахъ, поступило 435 руб., на каковыя деньги, согласно волѣ жертвователей, въ иконостасѣ и алтарной части храма всѣ иконы замѣнены новыми;

9) въ Вѣнецкую церковь отъ помѣщика им. Людвиново, дворянина Николая Канторова, состоящаго церковнымъ старостою сей церкви, поступило на нужды оной 35 руб.;

4) въ Дрогичинскую церковь мѣстной интеллигенціей ко дню храмоваго праздника 2 февраля пожертвована икона Срѣтенія Господня въ кіотѣ за стекломъ, стоимостью 30 руб., женщинами-прихожанками собрано при исповѣди на приобрѣтеніе новой завѣсы къ царскимъ вратамъ 12 руб. 50 коп., а всего на сумму 42 руб. 50 к.;

5) въ Липникскую церковь отъ крестьянъ-прихожанъ, возвратившихся изъ Америки, поступило на нужды церкви 33 руб. 50 к., кромѣ сего прихожанами, проживающими въ Америкѣ, прислано къ празднику Рождества Христова на покупку новаго паникадила 170 руб.; означенныя деньги получены при письмѣ крестьянина дер. Мисіовцы Давіила Мисіовца, а всего пожертвовано на сумму 203 руб. 50 коп.;

6) въ Понинскую церковь мѣстнымъ попечительствомъ пожертвовано на устройство новой крыши изъ оцинкованнаго желѣза на церкви и колокольнѣ 535 руб. 78 коп., на этотъ же предметъ поступило отъ мѣстнаго помѣщика—католика Ивана Болеславовича Жука 50 руб., а всего на сумму 585 руб. 78 коп.

7) въ Хомскую церковь прихожанами, проживающими въ Америкѣ на заработкахъ, пожертвована выносная икона Покрова Пресвятой Богородицы, въ позолоченной рѣзной ризѣ, въ кіотѣ — стоимостью 250 руб. и крестьяниномъ-американцемъ Михаиломъ Мулькевичемъ пожертвовано 50 руб. на покупку серебрянной дарохранительницы, а всего на сумму 300 руб.

Всего въ церкви благочинія въ теченіе 1911 года поступило на сумму 1827 руб. 78 коп.

Всѣмъ вышепоименованнымъ жертвователямъ резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 15 февраля 1912 года за № 621 преподано Архипастырское благословеніе съ выдачею установленной грамоты прихожанамъ Вавуличской церкви.

Въ истекшемъ 1911 году въ церкви Каменецкаго благочинія поступили слѣдующія пожертвованія.

1) въ Радостскую церковь — прихожанка-крестьянка дер. Великой Іосифа Дывашукъ пожертвовала пару металлическихъ хоругвей, стоимостью 70 руб.;

2) въ Чемерскую церковь — прихожане по равномерной раскладкѣ произвели покраску стѣнъ и крыши своего храма на сумму 255 руб.; псаломщикъ той-же церкви Емеліанъ Харукъ пожертвовалъ пару суконныхъ хоругвей въ 23 р.;

3) На постройку Каменецкой церкви крестьянинъ дер. Углянь Семень Берней пожертвовалъ 50 руб.

Всѣмъ вышепоименованнымъ жертвователямъ резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 13 февраля 1912 года за № 545 преподано Архипастырское благословеніе.

Въ 1911 году въ церкви Шерешевского благочинія поступили слѣдующія пожертвованія:

1) Попечительствомъ Бѣловѣжской церкви приобрѣтены въ ихъ приходскую церковь хоругви, стоимостью въ 35 руб.;



2) прихожанами Шерешевской Рождество-Богородичной церкви, находящимися в Америкѣ на заработкахъ, прислано на нужды своей церкви 90 руб.; прихожаниномъ той-же церкви, крестьяниномъ м. Шерешева Ѡ. Байко приобрѣтенъ въ церковь колоколь вѣсомъ 22 пуда, стоимостью въ 420 руб.;

3) прихожанами Вѣжнѣнской церкви приобрѣтены въ свою приходскую церковь: пара металлическихъ хоругвей, стоимостью 80 руб., три глазетовыхъ ризы на сумму 165 руб., одно пасхальное облаченіе и подризникъ къ нему въ 100 рублей, пелены на престоль и аналой въ 35 рублей, пара атласныхъ хоругвей въ 70 рублей и пара вѣнцовъ въ 17 рублей. Кромѣ сего, вдовой священника Теребуньской церкви Ѡеофилой Лихачевской и женою священника Ниною Михаловскою пожертвованы металлическія свѣчи въ паникадило и пасхальный трехсвѣчникъ цѣною въ 45 руб.;

4) въ Шерешевскую Св. Николаевскую церковь прихожанами приобрѣтены—металлическій рѣзной крестъ и такая же икона въ 115 руб. и пара шерстяныхъ хоругвей въ 30 руб.;

5) прихожанами Сухопольской церкви пожертвовано на приобрѣтеніе новаго паникадила съ металлическими пружинными подсвѣчниками 180 руб.

6) въ Рѣчицкую церковь пожертвовано: крестьянкою Марѳой Муха напрестольный мельхиоровый крестъ цѣною въ 6 руб., надворнымъ совѣтникомъ Іосифомъ Осташевскимъ—икона святителя Іоасафа Бѣлгородскаго цѣною въ 7 руб. 50 коп. и служба съ акаѳистомъ Іоасафу Бѣлгородскому; учительницею Рѣчицкаго народнаго училища Вѣрою Козловскою—красная атласная пелена на аналой предъ мѣстною иконою стоимостью 8 рублей.

Всѣмъ вышепоименованнымъ жертвователямъ резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго отъ 15 февраля 1912 года за № 614 преподано Архиепископское благословеніе.

Въ 1911 году въ Слонимскомъ Спасо-Преображенскомъ Соборѣ произведенъ слѣдующій ремонтъ:

въ домикѣ для сторожа сдѣланы заново полы, печь, крыша, подложены подвалины, произведена штукатурка и побѣлка внутри и снаружи—все за 149 руб. 55 коп., отремонтирована церковная ограда за 20 руб. 94 коп., внутренній ремонтъ колокольни съ устройствомъ въ ней двухъ кладовыхъ для храненія церковныхъ старыхъ вещей подъ замокъ, стоитъ 78 руб. 94 коп., ремонтъ и покраска крыши, водосточныхъ трубъ въ церкви и колокольнѣ за 572 руб. 4 коп., особую цѣнность составляетъ обновленіе наружныхъ стѣнъ и крыши Соборнаго храма, —всѣ стѣны оскоблены и перетерты съ отбивкой, гдѣ оказалось необходимымъ, непрочной старой штукатурки и положеніемъ новой прочной—стоитъ 750 руб.; наружный ремонтъ оконъ и дверей церкви и колокольни—120 руб. и разныхъ мелочныхъ расходовъ по ремонту—85 руб. Всего на 1776 руб. 47 коп. Сверхъ сего произведены слѣдующія новыя работы: устроены зимнія рамы во всѣхъ окнахъ церкви—512 руб., устроены три новыя изразцовыя печи и передѣлана бывшая—464 руб. 64 коп., устроены въ церкви для входа внутренній тамбуръ съ дверями на всѣ три стороны и перевѣшены существовавшія входныя двери, чтобы открывались наружу, а не внутрь храма, какъ было—151 руб. 50 коп., устроены висячіе хоры для пѣвчихъ на желѣзныхъ двутавровыхъ балкахъ по указанію техника П. Е. Добычина и на нихъ большое освѣщеніе съ сильнымъ матовымъ свѣтомъ—457 руб. 85 коп. и наконецъ вымощено цементными плитами отъ церкви до колокольни, въ колокольнѣ и отъ послѣдней до выходной калитки на улицу—89 руб., итого 1674 руб. 99 коп. А всего израсходовано на ремонтъ Соборнаго храма 3457 руб. 46 коп. Ремонтъ производился частью на церковныя, а частью на пожертвованныя деньги. Въ этомъ дѣлѣ принимали большое участіе слѣдующія лица: церковный староста Собора, Окружный Надзиратель Авдизныхъ Сборовъ, Колежскій Советникъ Иванъ Ивановичъ Гонтаревскій, Александръ

Андреевичъ Бодровъ, Константинъ Семеновичъ Садовникъ. Владиміръ Андреевичъ Плескановскій, Михаилъ Ивановичъ Ціунчикъ, Константинъ Васильевичъ Мисько и Антонъ Францевичъ Пупковскій. Крімъ сего, въ означенный соборъ поступили слѣдующія пожертвованія: отъ гражданскаго инженера надворнаго совѣтника Андрея Θεодоровича Домантовича—на устройство при главномъ входѣ въ Соборъ, со стороны Іерусалимской улицы, новой, прочной и изящной каменной ограды съ рѣшетками, воротами и калиткою, стоимостью свыше 600 руб.; отъ городского врача коллежскаго совѣтника Антона Александровича Шероцкаго—двѣ иконы 3×4 верш.—20 руб., паникадило 130 руб. и 100 руб. на устройство печей въ Соборѣ и отъ Ивана Николаевича Орловскаго—пара хоругвей художественной работы, стоимостью 45 рублей.

Всѣмъ вышепоименованнымъ жертвователямъ и всѣмъ потрудившимся при ремонтѣ соборнаго храма резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 15 февраля 1912 г. за № 593 преподано Архiepистырское благословеніе съ выдачею установленныхъ грамотъ Ивану Гонтаревскому, Александру Бодрову, Константину Садовнику, Владиміру Плескановскому, Михаилу Ціунчику, Константину Мисько, Антону Пупковскому, Андрею Домантовичу, Антону Шероцкому и Ивану Орловскому.

---

Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Михаила, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, отъ 10 февраля 1912 года за № 482, на должность Гродненскаго Епархіального Архитектора назначень младшій инженеръ Гродненскаго Губернскаго Правленія Н. Т. Тернавскій.

---

#### Резолюціями Его Преосвященства:

отъ 13 февраля за № 541 псаломщикъ Великоберестовицкой церкви Θεофилъ Хотинскій, согласно прошенію, перемѣщенъ къ церкви Бѣльскаго собора, а псалом-

щикъ Малоельнянской церкви, Брестскаго уѣзда, Михайль Шимчукъ къ Великоберестовицкой церкви Гродненскаго уѣзда.

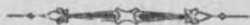
Отъ 23 февраля за № 711 завѣдующій Милейчицкимъ приходскимъ 2-хъ класснымъ училищемъ Климентъ Коваленя назначенъ на вакансію священника при Рогачской церкви, Брестскаго уѣзда.

---

## ВАКАНТНЫЯ МѢСТА:

**Священниковъ:** въ с. Матвѣевичахъ, Пружанскаго уѣзда, 2-го священника; с. Бѣлавичахъ, Волковыскаго уѣзда, м. Дятловѣ, Слонимскаго уѣзда, 2-го священника; с. Волькѣ, Бѣльскаго уѣзда, с. Малешѣ, того же уѣзда, з. г. Дрогичинѣ, того же уѣзда, 2-го священника (600 руб. жалованья); с. Орѣховѣ, Брестскаго уѣзда, с. Новомъ-Дворѣ, Волковыскаго уѣзда, с. Глиной, Кобринскаго уѣзда, м. Семятичахъ, Бѣльскаго уѣзда, 2-го священника, с. Гольнѣ, Гродненскаго уѣзда и м. Лысковѣ, Волковыскаго уѣзда.

**Псаломщиковъ:** м. Мстибовѣ, Волковыскаго уѣзда, с. Глиной, Кобринскаго уѣзда, с. Новоельнѣ, Слонимскаго уѣзда, с. Городискѣ, Бѣльскаго уѣзда, с. Камень-Шляхетскомъ, Кобринскаго уѣзда, с. Юшково-Грудѣ, Волковыскаго уѣзда, с. Рудникахъ, Пружанскаго уѣзда, с. Островѣ, Слонимскаго уѣзда, при Пружанскомъ соборѣ, м. Мельникахъ, Бѣльскаго уѣзда, м. Ружанахъ, Слонимскаго уѣзда, с. Хорошевичахъ, Волковыскаго уѣзда, с. Гловсевичахъ, Слонимскаго уѣзда, м. Зельвѣ, Волковыскаго уѣзда, с. Деревной, Слонимскаго уѣзда, с. Наройкахъ, Бѣльскаго уѣзда, с. Городечнѣ, Пружанскаго уѣзда, с. Кожанахъ, Бѣлостокскаго уѣзда и Малоельнѣ, Брестскаго уѣзда.



Редакторъ *Н. Шелутинскій.*





# ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ОТДѢЛЪ НЕОФИЦІАЛЬНЫЙ.

Блаженная Слуцкая княгиня Софія Юрьевна Олелько  
(† 19 марта 1612 года). \*)

Въ наступившемъ 1912 году, 19 марта исполнится ровно 300 лѣтъ со дня смерти блаженной Слуцкой княгини Софіи Юрьевны Олелько, мощи коей нетлѣнно почиваютъ въ Слуцкой Свято-Троицкой монастырской церкви.

Княгиня Софія была единственною дочерью Слуцкаго князя Юрія Юріевича Ш, отъ брака его съ дочерью Литовскаго вельможи Екатериною Тенчинскою. Родилась блаженная Софія 1-го мая, 1585 года, въ томъ же году умерла ея мать, а 6 мая слѣдующаго 1586 года умеръ и отецъ. Такимъ образомъ княжна Софія почти съ пеле-

\*) *Прим.* Извиняюсь предъ достопочтеннымъ авторомъ, — о. Архимандритомъ, и редакціею Минск. Епарх. Вѣдомостей за перепечатку настоящей статьи. Но со-сѣдство епархій, единеніе въ историческихъ судьбахъ большей части населенія Минской и Гродненской епархій заставляють особенно цѣнить сообщеніе о. Архимандрита.

нокъ осталось круглою сиротою. По смерти отца, погребеннаго въ Слуцкой Успенской церкви, опека надъ малолѣтней Софіей перешла въ руки ея родственниковъ: сначала къ жмудскому старостѣ Юрію Ходкевичу, взявшему юную сироту къ себѣ въ Вильно, а затѣмъ, по смерти сего послѣдняго, къ Виленскому каштеляну, Брестскому старостѣ, Иерониму Ходкевичу.

Оба опекуна юной сироты Ходкевичи задолжали князьямъ Радзивилламъ значительныя денежныя суммы и рѣшили использовать свою опеку за счетъ громаднхъ имѣній юной сироты, отдѣлаться отъ долговъ и при этомъ еще многое и приобрести. По симъ соображеніямъ Ходкевичи и князья Радзивиллы заключили письменную сдѣлку относительно выдачи княжны Софіи Олелько, по достиженіи ею совершеннолѣтія, за сына Виленскаго воеводы, Януша Радзивилла, князя Несвижскаго. Послѣ такой сдѣлки князю Янушу Радзивиллу позволено было видѣться съ княжною Софіей, жившей тогда въ Вильнѣ, въ домѣ Ходкевичей. Княжнѣ Софіи Юрьевнѣ было въ то время 11 лѣтъ и она съ этого времени считалась уже невѣстою Несвижскаго князя Януша Радзивилла. Все шло благополучно, но вдругъ Радзивиллы за долгъ Ходкевичей наложили запрещеніе на ихъ имѣніе Копыль подѣ

---

Какое дивное, чарующее впечатлѣніе долженъ получить современный православно-русскій человекъ нашего края при чтеніи повѣствованія, что въ 16 вѣкѣ юная княжна, круглая сирота, настояла не только на своемъ святомъ правѣ при выходѣ замужъ за р.-католика остаться въ вѣрѣ отцовъ но и возможное потомство свое соблюсти въ св. Православіи. Это — и ея вѣрность православію до смерти, поддержка его въ злощастныя времена народившейся униі, — какой урокъ для нашего времени, какой славный воодушевляющій примѣръ. Святыня православія въ томъ духѣ и силѣ да сіяетъ отъ сердцахъ русскихъ людей западно-русской земли, какъ у славной юной княжны Софіи.

*Ред.*

Оршей. Разгнѣванные Ходкевичи немедленно воспретили свиданія князя Януша съ княжной Софіей. Ни та, ни другая сторона не думали уступать и стали формально готовиться къ домашней войнѣ. Радзивиллы собрали до 6000 человекъ вооруженной пѣхоты и конницы и сильно укрѣпили пушками свой дворецъ; Ходкевичи (съ своей стороны укрѣпились въ своемъ дворцѣ, вооружили болѣе 2000 человекъ изъ своей челяди и выставили 24 пушки. Однимъ словомъ, въ Вильнѣ, въ центрѣ города, готовилось сильное кровопролитіе и представляло настоящее сраженіе между обѣими враждующими сторонами, но отправленные королемъ посредники успѣли предотвратить готовившуюся рѣзню и склонить обѣ стороны къ миру. Новая мировая сдѣлка состоялась на слѣдующихъ условіяхъ: были уничтожены всѣ денежныя претензіи Радзивилловъ къ Ходкевичамъ, послѣднимъ были выданы квитанціи въ правильности веденія дѣлъ по опека надъ имѣніями княжны Софіи, сверхъ того Ходкевичи получили значительную денежную сумму и 500 волокъ земли въ видѣ отступного. Послѣ этого, когда наступилъ у княжны Софіи законный возрастъ для брака, князь Янушъ Радзивиллъ обратился къ Римскому папѣ съ прошеніемъ о разрѣшеніи ему за принятіемъ Римско-Католическаго обряда, вступить въ бракъ съ родственницею своею княжной *Софією Слуцкою, остающеюся въ православіи и поставившую непремѣннымъ условіемъ, чтобы дѣти отъ сею брака, обою пола, были непремѣнно православными.* Текстъ сего прошенія по переводу съ латинскаго слѣдующій:

„Святѣйшій и Блаженнѣйшій Отець, Владыко, Милостивѣйшій, Государь! Послѣ цѣлованія ногъ Вашего Святѣйшества, нѣсколько лѣтъ тому назадъ у меня состоялся брачный договоръ съ славною Софіей, нѣкогда дочерью Юрія, Слуцкаго князя, который (договоръ) коснулся четвертой степени (ея) кровнаго родства со мною, вслѣдствіе чего и таинство брака никакъ не можетъ совершиться надъ нами. А такъ какъ Ваша святость по самымъ законамъ съ того возвышеннаго мѣста, на кото-

рое Всемогущій Богъ поставилъ Ваше Святѣйшество Верховнымъ повелителемъ, сообщаетъ Вамъ силу и крѣпость и ими изволить управлять и распорядиться примѣнительно къ обстоятельствамъ времени и людей, то я смиреннѣйше умоляю Ваше Святѣйшество, чтобы Ваша Святость сообразно съ тою милостью, какую оно проявляетъ ко всѣмъ прибѣгающимъ къ ней, благоволила придти на помощь также и ко мнѣ, поддерживающему святую католическую вѣру, и своею властію разрѣшить мнѣ этотъ бракъ. Если подлинно всѣ Церкви, принадлежащія самой Софіи въ числѣ ея приданнаго, мнѣ уже давно обѣщаны (помолвлены), то я изъ юридической осторожности обязался, чтобы онѣ оставались при своихъ привиллегіяхъ и свободахъ и точнымъ условіемъ (надписаніемъ) мною было опредѣлено, чтобы сама дѣвица могла жить со мною—католикомъ, безъ препятствія для нея относительно ея религіи. Между тѣмъ поручаю себя милосердіе Вашего Святѣйшества и опять смиренно умоляю Ваше Святѣйшество, чтобы Ваше Святѣйшество изволили снисходительно согласиться на сію мою просьбу. Написано (дано) 20 дня іюля 1600 года.

Вашего Святѣйшества смиренный послушникъ Янушъ Радзивилль, князь Бирскій и Дубинскій“.

(Латин. текстъ сего прош. въ кн. Собр. древн. актовъ № 41).

Свадьба Софіи Юрьевны съ княземъ Янушемъ Радзивилломъ состоялась 1-го октября 1600 года по православному обряду въ Брестскомъ соборѣ. По поводу сего бракосочетанія и обязательства воспитанія дѣтей обою пола въ православной вѣрѣ впоследствии возникла переписка между Константинопольскимъ патріархомъ и Римскимъ папою ничѣмъ, неокончившаяся, но вслѣдствіе сильныхъ притязаній со стороны Римскаго папы князь Янушъ Радзивилль оставилъ католичество и перешелъ въ кальвинскую вѣру.

Не красна была жизнь княжны Софіи, когда она была подъ опекой родственниковъ Ходкевичей, которые по своему и въ свою пользу опекали огромныя ея вла-



дѣнія, какъ хотѣли, но не лучше была ея жизнь и по выходѣ въ замужество, такъ какъ мужъ очень мало удѣлялъ ей вниманія (и зачастую обижалъ ее, выказывая алчность къ ея личнымъ имѣніямъ, которыя она предъ своею смертію, какъ истая христіанка и любящая жена, записала своему мужу.

Единственною отрадою и утѣшеніемъ для княгини Софіи при всѣхъ горестяхъ жизни была православная вѣра. Всякую печаль свою съ самаго ранняго дѣтства она возлагала на Бога. Ко всѣмъ житейскимъ тревоженіямъ присоединялось еще одно страшное горе для княгини Софіи отличавшейся особеннымъ христіанскимъ благочестіемъ; горе это—Церковная унія съ Римомъ, объявленная въ западно-русскомъ краѣ въ 1596 году. Въ періодъ объявленія уніи г. Слуцкъ принадлежалъ княгинѣ Софіи. Она то и явилась прежде всего для православнаго населенія г. Слуцка и для его православныхъ святынь защитницей и охранительницей отъ уніи. Въ ней издревле православный и чисто русскій городъ Слуцкъ нашель то великое и нравственное вліяніе, ту какъ нравственную, такъ и матеріальную поддержку, которыя съ первыхъ же дней объявленія уніи дали возможность православнымъ жителямъ города Слуцка твердо сплотиться подъ сѣнію своихъ дорогихъ святынь въ Слуцкое Преображенское Братство для стойкой защиты родного православія и русской народности. Въ плодотворной дѣятельности этого Братства княгиня Софія всегда принимала самое живое и дѣятельное участіе, какъ высокоименитая Братчица. Своего мужа, хотя католика, а впоследствии кальвиниста, она настойчиво упросила исходатайствовать у Польскаго короля грамоту о воспрещеніи „благочестивыхъ“, т. е. православныхъ „принуждать къ уніи“. Грамота была дана и поддержка и защита православія противъ уніи со стороны Софіи Юрьевны увѣнчалась полнымъ успѣхомъ. Только благодаря ей, какъ великой ревнительницѣ православія, г. Слуцкъ, по отзыву историка Минской Епархіи Архимандрита Николая остался единственнымъ изъ городовъ

Сѣверо-Западнаго края, который терпѣливо выдержалъ весь гнетъ католицизма и былъ сильною твердыцею православія, *сохранивъ цѣлость, чистоту и неприкосновенность онаю, такъ что все коренныя вѣрованія православія уцѣлѣли здѣсь въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ они внушены были первыми просвѣтителями славянъ.* Даже впоследствии, благодаря традиціямъ княгини Софіи были изданы грамоты въ защиту православія ея мужемъ княземъ Янушемъ Радзивилломъ и княгинею Людвигею Радзивилль. Въ первой изъ нихъ между прочимъ сказано: „церкви и монастыри религіи старорусской въ имѣніяхъ моихъ по прежнему должны быть сохраняемы и потомки мои должны соблюдать, дабы не послѣдовало въ томъ ни какой перемѣны. (Архив. Слуц. Реформ. Кон.).

Второй грамоты привожу дословный переводъ съ Польскаго: „Изъяснивъ всѣмъ кому знать должно, что Церкви религіи старой Греко-Россійской съ незапамятныхъ временъ построенныя и арендованныя въ г. Слуцкѣ и Копылѣ и во всемъ княжествѣ *Слуцкомъ и Копыльскомъ, также въ имѣніяхъ моихъ Койдановскомъ, Копыльскомъ, Бѣлицкомъ, Забудовскомъ, Невельскомъ, Себелескомъ* и другихъ, *всегда стояли подъ благословіемъ восточнаго Константинопольскаго патріарха и блаженной памяти князя и княгини, предки мои, всегда эту религію и подданныхъ православныхъ покровительствовали, и что они досель пользовались и нынѣ пользуются свободою своего старореческаго богослуженія и силою церковныхъ правилъ въ духѣ Церкви восточной, а потому настоящею привилегіею своею утверждаю, чтобы церкви, архимандрія, игуменства, монастыри и братства въ княжествѣ Слуцкомъ и другихъ моихъ владѣніяхъ на вѣчныя времена неприкосновенно, безъ всякой перемѣны должны быть сохраняемы въ совершенной свободѣ своего богослуженія подъ вышеозначеннымъ Константинопольскимъ благословіемъ и во всѣхъ своихъ обычаяхъ и обрядахъ церковныхъ; напротивъ на мѣсто умирающихъ пресвитеровъ, уніаты*

не должны быть поставляемы и унія въ эти церкви не должна быть вводи́ма никакимъ насильственнымъ или измышленнымъ способомъ; но да будетъ имъ позволено, для посвященія пресвитеровъ, относиться къ владыкамъ ихъ неунитамъ, въ коронѣ и Литвѣ находящимся, а за недостаткомъ ихъ, ѣздить за границу безъ всякаго препятствія и малѣйшаго затрудненія. Все это сдержать, какъ сама обѣщала духовенству Слуцкому, такъ и преемниковъ своихъ обязываю эту привилегію точно и неприкосновенно соблюдать". (Собор. древ. акт. и грам. № 152. Изъ книгъ монастырскихъ).

Кромѣ защиты православія и русской народности Княгиня Софія всегда заботилась о матеріальномъ обезпеченіи монастырей, церквей и причтовъ, щедро жертвовала на храмы Божіи, собственноручно изготовляла для церквей дорогія, вышитыя золотомъ и серебромъ священническія облаченія, давала средства на постройки церквей и какъ высокопоставленная паломница путешествовала даже въ дальнѣйшія церкви въ дни храмовыхъ праздниковъ, такъ напр. и по нынѣ существуетъ живое преданіе, что она неопустительно приходила пѣшкомъ въ построенную исключительно на ея средства Покровскую церковь на Мирѣ горѣ Язельскаго прихода, Бобруйскаго уѣзда, куда въ день Покрова Пресвятыя Богородицы стекается очень большое количество богомольцевъ изъ нѣсколькихъ уѣздовъ. Къ пожертвованіямъ въ пользу церквей и причтовъ она располагала и своего мужа, который, между прочимъ, грамотою отъ 28 декабря 1611 г. надалъ Слуцкой Воскресенской церкви имѣніе Мелешковичи, отошедшее въ 1854 г. въ казну, а причтъ за него и по нынѣ получаетъ ежегодно аннуаты около 200 руб. (собр. древ. грам. № 45).

Благодаря плодотворной дѣятельности Слуцкой княгини Софіи, городъ Слуцкъ еще при жизни сей великой угодницы Божіей получилъ особенное значеніе въ религіозномъ отношеніи для всего Сѣверо-Западнаго края, какъ сохранившій во всей своей чистотѣ и неприкосновенности православіе, вслѣдствіе чего постепенно становится рели-

гіознымъ и церковно-административнымъ центромъ, около котораго группировались православно-русскія силы всего Сѣверо-Западнаго края.

Блаженная княгиня Софія была послѣднею представительницею славнаго рода благодѣтельныхъ Слуцкихъ князей Олельковичей, ведущихъ свою родословную отъ св. благовѣрнаго князя Владиміра. Со смертію ея родъ этотъ прекратился. Умерла блаженная Софія 19-го марта 1612 года отъ первыхъ родовъ мертворожденной дочери, имѣя отъ роду 26 лѣтъ 10 мѣсяцевъ и 18 дней. Тѣло ея почитается въ деревянномъ гробу, вставленномъ въ металлическій-цинковый, который сверху покрывается покрываломъ темно-малиноваго цвѣта. На покрывалѣ имѣется надпись: „Блаженніи алчущіе, ибо тѣи утѣшатся“ и прикрѣпленъ гербъ Слуцкихъ князей Олельковичей. На виѣшней сторонѣ крышки цинковаго гроба имѣется вылитыми буквами такая надпись: „1612 года, марта 19, преставился благовѣрная Софія, княжна Слуцкая Олельковна Юрѣвичевна, Ольгердово племя и положена бысть въ Слуцку въ монастырю Святое живоначальное Троицы“ Гробъ стоитъ за правымъ клиросомъ у стѣны Свято-Троицкаго храма, противъ праваго придѣла въ честь Св. Великомученицы Екатерины, освященнаго въ память русской Императрицы Екатерины Великой, пожертвовавшей величественный иконостасъ въ сей храмъ на сумму по тогдашнему времени въ 17.000 р. На солеѣ, между иконостасомъ и гробомъ блаженной Софіи, стоитъ въ кіотѣ фамильная икона Слуцкихъ князей Божіей Матери, въ дорогой серебрянной ризѣ, усыпанной драгоценными камнями. Икона эта почитается мѣсточною и предъ нею по субботамъ въ теченіе всего года предъ литургіей совершается настоятелемъ съ братією монастыря молебень ко Пресвятой Богородицѣ, соединенный съ акафистомъ. Вся икона увѣшана разнаго рода вывѣсками пожертвованными въ разное время богомольцами.

Тѣло блаженной Софіи, не смотря на 300-лѣтній періодъ времени и постоянный притокъ во гробъ свѣжаго воздуха чрезъ значительное 4-хъ гранное отверстіе въ



крышкѣ металлическаго гроба, замѣчательно сохранилось; оно имѣетъ цвѣтъ свѣтло-желтаго воска, палевои губы, зубы, носъ, глаза, волосы, брови, и рѣсницы цѣлы, глазныя яблоки выпуклы, руки сложены накрестъ на груди. Въ прежнее время благочестивыя горожанки на собранныя между собою въ складчину деньги и на собранныя пожертвованія приготавливали шелковое или атласное платье, въ которое ее и переодѣвали. Отъ нѣкоторыхъ изъ нихъ приходилось слышать, что само тѣло блаженной Софіи отличается мягкостію. Переоблаченіе всегда происходило въ отсутствіи даже настоятеля монастыря. Княгиня Софія, какъ не канонизованная еще, почитается блаженною. Среди народа она почитается покровительницею всѣхъ больныхъ женщинъ. Ко гробу блаженной Софіи обращаются очень многіе и молитвенно просятъ у нея небесной помощи въ разнаго рода недугахъ и трудныхъ обстоятельствахъ жизни. Народомъ она съ самыхъ древнихъ временъ признается святою; бывають случаи, что обращаются въ монастырь изъ самыхъ дальнихъ окраинъ Россіи съ просьбою помолиться за нихъ у гроба сей великой угодницы Божіей.

Поддержка и защита православія противъ католицизма со стороны княгини Софіи не ограничилась ея земною жизнью. Послѣ смерти своей, удостоенной за свою святую и благочестивую жизнь особой милости Божіей—негнѣнія своихъ бренныхъ останковъ, которые до нынѣ почиваютъ открыто въ Слуцкой Свято-Троицкой церкви, она стала вѣчной покровительницей г. Слуцка, Слуцкаго Преображенскаго Братства и всѣхъ молитвенно обращающихся къ ней при всякихъ горестяхъ жизни. Народная молва гласитъ, что при гробѣ сей великой угодницы Божіей, подобной св. Евфросиніи Полоцкой, совершалось много поразительныхъ чудесъ, но къ сожалѣнію чудеса эти незаписывались и надлежало не провѣряться, вслѣдствіе чего, только такимъ опущеніемъ и объясняется то, что сія великая угодница Божія по настоящее время въ теченіе 300 лѣтъ почитается только блаженною.

Въ архивѣ Слуцкаго Троицкаго монастыря найдена записъ чудесъ Благовѣрной Слуцкой княгини Софіи, составленная учителемъ Слуцкой семинаріи іеромонахомъ Маркіаномъ, но къ сожалѣнію поветхости цѣликомъ не можетъ быть восстановлена.

„† Чудеса Благовѣрной Слуцкой Княгини Софіи Олельковны, мощами своими въ Слуцкомъ Свято-Троицкомъ монастырѣ нетлѣнно почивающей.

1811 года мѣсяца іюля. Приключися у мене на большомъ перстѣ правыя руки моея недугъ, глаголемый волосъ имъ же азъ одержимъ бѣхъ пять недѣль и отъ зѣльной болѣзни (яко азъ никслиже такового припадка имѣвши), впадохъ въ бессонницу и девять дней и толико же ночей неспалъ, и много врачевствъ прилагая, едва по великомъ чувствованіи болѣзни наконецъ исцѣлѣхъ. Потомъ 1815 года мѣсяца марта наки приключися ми таковой же припадокъ на указательномъ перстѣ моемъ и нача усиливатися и чувствителенъ быть; азъ же вѣдая прежде бывшую болѣзнь почти для меня несносную, начахъ рыдати и зѣло боятиса, дабы нестрадати припадкомъ подобно первому, и недоумѣваяся, чтобы творити, начахъ молитиса со слезами Господеву, да отъиметь отъ мене болѣзнь рекомую волосъ и при такомъ моленіи моемъ, приде ми помыслъ, во еже бы просити о исцѣленіи перста моего нетлѣніемъ прославленную Благовѣрную Слуцкую Княгиню Софію Олельковну почивающую въ семъ Свято-Троицкомъ Слуцкомъ монастырѣ. И егда азъ, повинуюся помыслу, начахъ молитиса ей съ сокрушеніемъ сердца и слезами о исцѣленіи онаго перста моего, тако глаголя: „Благовѣрная Слуцкая Княгине Софія, здѣсь\* у насъ почивающая, молю тя усердно, исцѣли зѣло страждущій перстъ мой молитвою твоею, яже къ Богу: и аще исцѣлиши мя, то чрезъ сіе уразумѣю, яко ты обрѣла еси благодать у Бога; и живеша въ жилищи избранныхъ Божіихъ“. По такомъ моленіи моемъ, изъ глубины сердца моего изліяніемъ, абіе болѣзнь преста, и по прошествіи нѣсколькихъ дней, совершенно перстъ мой исцѣлился тако, яко ниже слѣдъ язвы обрѣ-

стися можетъ. Что все, по справедливой христіанской совѣсти объявляя всѣмъ, для прославленія имени Божія и Сея Благовѣрныя Княгини Софіи, азъ явно проповѣдую. Минско-Слуцкой Семинаріи учитель Риторики и Закона Божія Соборный Іеромонахъ Маркіанъ. Такожде предъ нахожденіемъ на градъ сей Слуцкъ непріятельскаго французскаго полчища, еже бѣ здѣ 1812 года, мѣсяца Іулія 7 дня, веліе собрася Россійскаго воинства множество за симъ Свято-Троицкимъ монастыремъ, во еже бы имѣли брань со французскимъ воинствомъ пощю, и многіе Россійскіи воины внушали: дабы монахи сего монастыря... куда-либо, еже бы непогибнути. Что узнавъ сего града мѣщане усиленно просили: дабы но не подвинути съ мѣста Благовѣрныя Сея Княгини Софіи тѣло... она, яко бы при смерти своей изрекла сіе: „Аще тѣло мое, во время нахождения каковаго-либо бѣдствія, обнесено будетъ около сего града моего Слуцка... церкви Благочестивыхъ утѣшеніе, поможила, умолила Бога, еже бы не быти во Градѣ семъ на правовѣрныя люди ни убіеніе отъ вражей руки и ни кре... И еда точію... Ея, то во градѣ семъ небѣ ни единыя души пораженія, но токмо въ монастырѣ бѣ разграбленіе ядомыхъ... дозволеніе... бывшаго сего монастыря намѣстника, уже представившагося, обнести вокругъ церкви сея Благовѣрныя“.

Въ 1848 г. страшно свирѣпствовала холера въ гор. Слуцкѣ. По просьбѣ горожанъ разрѣшено было подлежащимъ начальствомъ пронести чрезъ городъ въ двухъ направленіяхъ (накрестъ) мощи блаженной Софіи. Въ 4-хъ противоположныхъ концахъ города были остановки и служились молебны; въ мѣстахъ остановокъ (Тройчаны, Островъ, Выгода и кладбищенская улица) поставлены кресты съ соотвѣтствующими надписями, каковыя существуютъ и по настоящее время. Холера послѣ обнесенія мощей тотчасъ же, по небесному заступничеству блаженной Софіи прекратилась.

Крестыанинъ дер. Михѣекъ Самуиль Прокофіевъ Шиловичъ на 1-мъ году жизни былъ пораженъ громо-

вымъ ударомъ и въ теченіи 4-хъ лѣтъ былъ совершенно разслабленный и тупоумный; врачебная помощь была безсильна. Односельчане признавали его погибшимъ и обычно говорили его родителямъ: „ничого не буде съ вашего Самуся“; такъ какъ онъ самъ не могъ даже двигаться. Благовѣрная Софія явилась во снѣ матери Шиловича и повелѣла ей привезти больного въ монастырь къ ея гробницѣ. Здѣсь въ гробницу имъ былъ опущенъ серебрянный рубль и во время колокольнаго звона больной получилъ полное исцѣленіе; къ удивленію всѣхъ, какъ совершенно здоровый, пѣшкомъ пошелъ домой. Въ настоящее время онъ состоитъ 22-й годъ церковнымъ старостою Слуцкой градской Воскресенской церкви и почитается самымъ честнымъ, благочестивымъ и религіознѣйшимъ человѣкомъ во всемъ приходѣ. За усердную службу церкви Божіей получилъ серебрянную медаль.

Существуетъ преданіе, что блаженная Софія при жизни предсказала, что на Юрьевской улицѣ никогда не будетъ пожара; жители этой улицы, даже иновѣрцы, не страхуютъ отъ огня своихъ домовъ говоря, что они застрахованы у Св. Софіи.

Слуцкая мѣщанка Ольга Космина Барановская, состоя на службѣ въ им. Некрашахъ, отъ сильнаго пара съ котла ослѣпла. Въ теченіи 12 лѣтъ съ поводыремъ ходила по деревнямъ и питалась милостынею. Въ такомъ несчастномъ положеніи молебственно просила себѣ смерти. Во снѣ явилась ей Матерь Божія въ коронѣ и порфирѣ и сказала ей: „иди въ Слуцкій монастырь и тамъ у гробницы Св. Софіи получишь исцѣленіе“. По пути въ Слуцкъ собрала на свѣчу деньги, поставила свѣчу у гробницы и здѣсь 23 апрѣля прозрѣла, при этомъ дала обѣтъ до конца жизни ходить по св. мѣстамъ и никогда не употреблять мясной пищи. Обѣтъ свой она выполняетъ уже въ теченіи 18 лѣтъ, три раза по полгода и больше пребывала въ Иерусалимѣ и палестинскихъ мѣстахъ. На лицѣ у нея, а особенно вокругъ глазъ, отчетливо замѣтны слѣды ранъ отъ обжога. Въ благодарность



за чудесное исцѣленіе Барановская на добровольно собранныя пожертвованія приобрѣла въ Слуцкій монастырь цѣнную икону Божіей Матери Почаевскія въ видѣ звѣзды, а нынѣ собираетъ пожертвованія на приобретеніе иконы Божіей Матери съ Аѳона, гдѣ она неоднократно бывала. Умирать собирается въ Іерусалимѣ.

Необычайная религіозность и благотворительность унаслѣдованы Блаженной Софіей отъ ея отца Юрія Юріевича, который почитается арендаторомъ не только Слуцкаго Монастыря, гдѣ имѣются его два обновленныхъ портрета, заслуживающихъ достойнаго вниманія, но и другихъ церквей. Получаемая до настоящаго времени аннуата Слуцкими церквами и причтами есть вѣчный даръ этого Князя. Богатыя земельныя угодія Слуцкаго монастыря, подаренныя Княземъ Юріемъ, отобранны въ казну въ половинѣ прешлаго столѣтія. Въ монастырской церкви по настоящее время хранятся замѣчательныя священныя вещи подаренныя княземъ Юріемъ.

*Слуцкій Архимандритъ Аѳанасій.*

---

Вышелъ третьимъ изданіемъ  
**СБОРНИКЪ ЦЕРКОВНЫХЪ ПѢСНОПѢНІЙ**

СЪ ПЕРЕВОДОМЪ ИХЪ НА РУССКІЙ ЯЗЫКЪ.

Составилъ Ключарь Московскаго придворнаго Верхоспасскаго собора  
Протоіерей В. Успенскій.

Вышедшій въ настоящее время третьимъ изданіемъ составленный Сборникъ главною своею цѣлью имѣетъ удовлетвореніе давно уже назрѣвшей потребности участія молящихся въ *общенародномъ церковномъ пѣніи*. Устраиваемыя теперь почти повсемѣстно внѣбогослужебныя собесѣдованія даютъ возможность, *при пособіи Сборника*, разучивать церковныя пѣснопѣнія съ народомъ и приготовляться къ исполненію ихъ во время богослуженія.

Составъ соответственно указанной цѣли, въ составъ Сборника внесены: ц. пѣснопѣнія *всенощнаго бдѣнія и литургіи* и изъ *воскресной службы*: стихирь (всѣхъ 8 гласовъ), тропари, кондаки, прокимны, ирмосы изъ службъ *дванадцятихъ праздниковъ*: стихирь, тропари, кондаки, величанія, прокимны и ирмосы; изъ службы *во Св. Пасху*: канонъ съ тропарями, ипакои, кондакъ, икосъ, стихирь Пасхи, часы пасхальные; изъ службъ *В. поста: первой седмицы и страстной седмицы* (каждаго дня страстной недѣли), ц. пѣснопѣнія изъ *приготовительныхъ недѣль къ В. посту, въ недѣлю Антипасхи*. Изъ службъ *въ праздники святыхъ и Богородичныхъ* — тропари и величанія *общіе Богородицъ и святымъ* и изъ службъ *молебныхъ пѣній*: на начало всякаго добраго дѣла, благодарственный молебенъ при началѣ ученія отроковъ, малое водоосвященіе, изъ чина погребенія, *паннихиды, таинствъ Крещенія, Брака и Елеосвященія* и изъ *заупокойной службы въ субботу мясопустную*. Всего въ составъ Сборника вошло 436 стихирь, до 200 тропарей и кондаковъ, ирмосы 35 канонъ (до 275 ирмосовъ св. Пасх. тропар. кан.), болѣе 120 прокимновъ и болѣе 50 ц. пѣснопѣній, неизмѣняющихся во время Богослуженій (до 1000 ц. пѣснопѣній). Въ концѣ каждаяго отдѣла Сборника сдѣланы *приложенія, заключающія краткія свѣдѣнія о Христіанскомъ Богослуженіи* (о всенощномъ бдѣніи и литургіи, о великопостномъ Богослуженіи, особенности Богослуженія Св. Пасхи, Рождества Христова и дванадцятихъ праздниковъ съ указаніемъ символическаго значенія всѣхъ обрядовъ) и *о таинствахъ*.

Въ виду совершеннаго незнанія или плохого знанія массою ц. славянской грамоты, — всѣ пѣснопѣнія на ц.-славянскомъ языкѣ напечатаны русскимъ (гражданскимъ) шрифтомъ (крупный цѣцѣро) съ раздѣленіями ихъ для остановокъ на музыкальныя строки. А дабы сдѣлать содержаніе пѣснопѣній понятнымъ для поющихъ, параллельно славянскому тексту помѣщенъ въ Сборникѣ *переводъ* ихъ на русскій языкъ.

Такое содержаніе Сборника дѣлаеъ его весьма полезнымъ и удобнымъ для *всякаго рода духовныхъ хоровъ* и пособіемъ для *регентовъ*. Пѣвчіе не только сельскихъ, но и городскихъ хоровъ, въ большинствѣ случаевъ, недостаточно знаютъ славянскую грамоту, чѣмъ затрудняется разучиваніе и исполненіе измѣняемыхъ пѣснопѣній службъ (стихирь, тропарей, ирмосовъ и т. д.), особливо когда цѣлому хору приходится пѣть ихъ по одной богослужебной книгѣ (минеи, тріоди и др.).

Какъ извѣстно, наши церковныя пѣснопѣнія являются богатымъ матеріаломъ для бесѣдъ и поученій. Внесенный въ Сборникъ переводъ вышеуказанныхъ пѣснопѣній можетъ служить весьма полезнымъ *пособіемъ для проповѣдниковъ* при составленіи поученій какъ на праздники, такъ и на разные случаи (при молебствіяхъ и требахъ).

На бывшемъ въ іюлѣ мѣсяцѣ 1909 г. съѣздѣ законоучителей свѣтскихъ учебныхъ заведеній Сборникъ былъ предложенъ на разсмотрѣніе вмѣстѣ съ докладомъ „*О воспитаніи въ учащихся сознательнаго отношенія къ Богослуженію*“, въ коемъ, между прочимъ, авторомъ была развита мысль о *желательности и возможности организаціи общаго церковнаго пѣнія среди учащихся*. Комиссія, обсуждавшая докладъ, вполне согласилась съ выраженнымъ мнѣніемъ и признала Сборникъ вполне пригоднымъ пособіемъ при организаціи общаго пѣнія въ учебныхъ заведеніяхъ. Другая Комиссія того же съѣзда, при разсмотрѣніи вопроса о *методѣ преподаванія богослуженія* въ 3-мъ кл. гимназіи, признала Сборникъ полезнымъ пособіемъ при преподаваніи ученія о Богослуженіи и въ свѣтскихъ учебныхъ заведеніяхъ. Означенныя постановленія Комиссій были обсуждены и утверждены общими собраніями Съѣзда. Постановленія съѣзда оо. Законоучителей утверждены Св. Синодомъ (Церк. Вѣд. 1910 № 38). Журнальнымъ постановленіемъ Учебнаго Комитета, утвержденнымъ Св. Синодомъ, Сборникъ допущенъ въ бібліотеки духовно-учебныхъ заведе-

ній въ качествѣ пособія при прохожденіи ученія о Бого-служеніи и при обученіи церковному пѣнію.

Весь Сборникъ съ приложеніями заключаетъ въ себѣ 17 печат. лист. (544 стр. въ 16 д. печ. л.), изданъ на лучшей бумагѣ сравнительно съ вторымъ изданіемъ. **Цѣна безъ пересылки 50 коп.** При требованіи 100 экз. и болѣе—30% уступки (35 к. за экз.); **пересылка во всѣхъ случаяхъ за счетъ покупателя.**

Книги высылаются за наличныя и наложеннымъ платежемъ.

*Адресъ: Москва, Новоспасскій монастырь. Настоятелю Монастыря.*



## „Правительственный Вѣстникъ“

—официальная газета, общая для всѣхъ Министерствъ и Управленій, издаваемая по Высочайшему повелѣнію съ 1869 года при Главномъ Управленіи по дѣламъ печати, въ 1912 году будетъ выходить попрежнему ежедневно, кромѣ дней, слѣдующихъ за воскресными и праздничными, по слѣдующей программѣ: **I. Придворныя извѣстія и церемоніалы.**—**II. Дѣйствія Правительства:** Правительственные сообщенія; Высочайшіе Манифесты; Именные Высочайшіе Указы и повелѣнія; договоры съ иностранными державами; Высочайшіе Рескрипты, грамоты, награды и приказы; указы и опредѣленія Святейшаго Синода и Правительствующаго Сената; приказы по разнымъ вѣдомствамъ; распоряженія, объявляемыя Правительствующему Сенату Министрами и Управляющими Министерствами; циркуляры, положенія, правила, вѣдомости, расписанія, таксы и проч.—**III. Отдѣлъ внутреннихъ извѣстій:** **А) С.-Петербургъ:** Придворная хроника, административныя извѣстія. **Б) По Россіи:** Извѣстія о дѣятельности мѣстныхъ правительственныхъ, земскихъ, городскихъ и иныхъ общественныхъ учреждений.—**IV. Отдѣлъ заграничныхъ извѣстій:** Телеграммы спб. тел. агентства, общія свѣдѣнія о жизни



иностранныхъ государствъ.—V. Отдѣль Науки и Жизни.—VI. Библиографическій отдѣль.—Свѣдѣнія и распоряженія по дѣламъ печати. Извѣщенія—Казенныя и частныя объявленія.

Подписная цѣна: внутри Имперіи: за годъ—12 р., на другіе сроки—по 1 р. за мѣсяць; за границу: за годъ—18 р., на другіе сроки—по 1 р. 50 к. за мѣсяць. Цѣна отдѣльнаго номера (безъ пересылки)—5 к.

Подписка принимается на всѣ сроки, съ перваго числа каждаго мѣсяца и не далѣе конца года.

За перемѣну адреса взимается: въ предѣлахъ Россіи и за границей—единовременно 1 р., а за границу—по 60 к. за мѣсяць.

Плата за объявленія взимается за занятое ими мѣсто изъ расчета по 25 коп. со строчки мелкаго шрифта—петить—въ одномъ столбцѣ—за каждый разъ.—За разсылку при газетѣ постороннихъ приложеній плата взимается по  $\frac{1}{2}$  коп. съ лота въса каждаго экземпляра.

Цѣна Указателя статей „Правительственнаго Вѣстника“—25 коп. по подпискѣ и 50 коп. въ розничной продажѣ.

## Книжная Лѣтопись

Главнаго Управленія по дѣламъ печати

въ 1912 году будетъ выходить попережнему еженедѣльно по слѣдующей программѣ: I. а) Перечень въ алфавитномъ порядкѣ книгъ, напечатанныхъ въ Россіи, какъ на русскомъ, такъ и на другихъ языкахъ; б) Алфавитный указатель авторовъ, переводчиковъ, редакторовъ и т. д.; в) Предметный указатель, представляющій собою сводъ всего напечатаннаго за недѣлю. II. Разныя извѣстія, касающіяся книгопечатанія и книжной торговли; частныя объявленія. III. **2 раза въ годъ:** а) Указатель авторовъ за 6 мѣсяцевъ; б) Сводный предметный указатель за то же время; в) Руководящія статьи **и ежегодно:** Сводный годовой систематическій указатель предметовъ. Кроме того, при „Книжной Лѣтописи“ будутъ печататься **извѣстія о поврежденной печати.**

Подписка принимается на годъ—съ 1-го января; на полугодія же—съ 1-го января или съ 1-го іюля.

Подписная цѣна: внутри Имперіи: за годъ—6 р., за  $\frac{1}{2}$  года—3 руб., за границу: за годъ—10 р., за  $\frac{1}{2}$  года—5 р.; отдѣльный номеръ (безъ пересылки) 15 коп. Для библиотекъ и любителей изданіе печатается съ одной стороны; подписка только годовая—цѣна 9 р., за границу—14 р.; въ розницу не продается.

Указатели въ розницу также не продаются.

Плата за объявленія: 1 страница 15 р.,  $\frac{1}{2}$  страницы 8 р.,  $\frac{1}{4}$  страницы 4 р.

Подписка на оба изданія, а также на „Указатель статей, напечатанныхъ въ „Правит. Вѣстн.“ за 1912 г., и объявленія принимаются въ конторѣ редакціи „Правительственнаго Вѣстника“, Спб., Фонтанка, 57, зданіе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

Заявленія о неполученіи номеровъ этихъ изданій должны дѣлаться вслѣдъ за полученіемъ слѣдующаго номера, болѣе же позднія заявленія оставляются безъ послѣдствій.

Въ той же конторѣ продаются:

В) Полный алфавитный списокъ драматическимъ сочиненіямъ на русскомъ языкѣ, дозволеннымъ къ представленію безусловно, составл. по 1-е января 1904 года (цѣна 1 р., перес.—15 к.), и дополненія къ нему: 1-е, составлен. по 1-е мая 1905 года (цѣна—15 коп., перес.—2 к.), 2-е, составл. по 1-е апрѣля 1908 г. (цѣна 40 коп., перес.—8 к.) и 3-е, составл. по 15-е апрѣля 1910 года (цѣна 40 коп., перес.—8 к.). II) Полный алфавитный списокъ драматическимъ сочиненіямъ на русскомъ языкѣ, одобреннымъ къ представленію на сценѣ народныхъ театровъ, составл. по 1-е апрѣля 1908 года (цѣна 30 к., перес.—6 к.) и къ нему „Дополнительный списокъ“, составленный по 15-е апрѣля 1910 г. (цѣна—10 к., перес.—2 к.). III) Алфавитный указатель книгамъ и брошюрамъ, арестъ на которыя утвержденъ судебными установленіями по 1-е января 1911 г. (цѣна 50 коп., перес.—6 коп.), и дополненія къ нему: 1-е, составл. по 1-е апрѣля 1911 г., 2-е составл. по 1-е июля 1911 г. и 3-е составл. по 1-е октября 1911 г. (цѣна—5 коп. и пересылка—2 коп. за экземпляръ) и IV) Алфавитный указатель номерамъ повременныхъ изданій, арестъ на которыя утвержденъ судебными установленіями, составл. за время съ 24-го ноября 1905 г. по 1-е октября 1911 г. (цѣна—30 коп., перес.—2 коп.).

На высылку этихъ изданій подъ заказной бандеролью прибавляется 7 коп.

За утрату простой бандероли контора не отвѣтствуетъ.

Деньги до 65 копѣекъ могутъ быть высылаемы (въ заказныхъ пакетахъ) и марками, но не иначе, какъ почтовыми 3-хъ, 2-хъ и 1-копѣчнаго достоинства; при чемъ вообще деньги принимаются только за вышедшее въ свѣтъ изданіе;

наложеннымъ платежомъ или въ кредитъ высылка изданія не допускается.

О выходѣ въ свѣтъ послѣдующихъ выпусковъ названныхъ изданій своевременно будетъ опубликовываться въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“, съ указаніемъ цѣны и стоимости пересылки.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1912 г. Изд. годъ 27-й.

(Подписной годъ считается  
съ 1 ноября 1911 года

по 1 ноября 1912 г.).

# СЕЛЬСКІЙ ХОЗЯИНЪ

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ ПРАКТИЧЕСКАГО СЕЛЬСКАГО ХОЗЯЙСТВА.

Редакторъ Ф. С. ГРУЗДЕВЪ.

Издатель П. П. СОЙКИНЪ.

**52** №№ ЖУРН., въ изящн. цвѣтн. обложкахъ, **2.000** столбц. большаго формата.  
съ рисун. и чертеж., свѣтѣ

Въ теченіе года помѣщается около 1000 обстоятельныхъ, практическихъ, общедоступныхъ статей по всемъ отраслямъ хозяйства. Большая часть статей иллюстрирована.

Отдѣлъ ОТВѢТОВЪ, даваемыхъ бесплатно подписчикамъ, поставленъ такъ широко, какъ ни въ одномъ другомъ сельско-хозяйств. журналѣ. За 26 лѣтъ существованія журнала „Сельскій Хозяинъ“ дано свыше 23 000 обстоятельныхъ отвѣтовъ.

**12** КНИГЪ ХУТОРСКОЕ ХОЗЯЙСТВО около 800 стран.  
большаго формата

СПЕЦІАЛЬНАГО ЖУРНАЛА ДЛЯ ХУТОРЯНЪ.

Кромѣ цѣлаго ряда статей по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства, изложенныхъ простымъ, понятнымъ и для начинающихъ хозяевъ языкомъ, въ „Хуторскомъ Хозяйствѣ“ помѣщаются обзоры всего лучшаго изъ другихъ сельско-хозяйственныхъ журналовъ. Такимъ образомъ, по истеченіи года, книги эти составляютъ полную энциклопедію практическихъ свѣдѣній, необходимыхъ въ быту хуторянина.

## 5 ПРАКТИЧЕСКИХЪ РУКОВОДСТВЪ:

- 1) Крупный рогатый скотъ. Професс. М. И. Придорогина.
- 2) Воздѣлываніе масличныхъ растений. Д. В. Федорова.
- 3) Разведеніе и содержаніе домашней птицы. А. А. Бѣлова.
- 4) Выборъ и уходъ за нефт. и керос. двигателями. К. И. Дебу.
- 5) Кожевенное производство И. И. Кривоцова.

Всѣ руководства снабжены многочисленными рисунками.

## **Альбомъ. Устройство рациональнаго отопленія и кладка печей.** Гражданскаго инженера *С. Е. Зарина*.

Съ подробнымъ описаніемъ кладки русской, голландскихъ и утермарскихъ печей, каминовъ кухонныхъ очаговъ и т. п. и 85 таблицами рисунковъ печей.

### **3 книги особ. прилож.: 1) Новое въ сельск. хозяйствѣ.**

(Обзоръ новѣйшихъ открытій и изобрѣт. въ области сельск. хоз.). Сост. *Б. Н. Усовскій*.

### **2) и 3) Коренныя улучшенія въ сельскомъ хозяйствѣ (меліораци).**

Обширный трудъ въ 2-хъ томахъ, большого формата, заключаетъ въ себѣ слѣдующіе главные отдѣлы:

- |   |   |
|---|---|
| 1) Мѣстныя улучшенія почвъ (удаленіе камней, навозка земель, известкованіе и мергелеваніе почвы, обработка залежи, перелоговъ и т. п.). | 4) Культура болотъ и торфяниковъ.             |
| 2) Раздѣлка пустырей, верещатниковъ и лѣсныхъ пространствъ.   | 5) Орошеніе и обводненіе полей и луговъ.      |
| 3) Осушка низинныхъ мѣстъ. Дренажъ.   | 6) Способы задержанія зимней влаги на поляхъ. |
|   | 7) Орошеніе садовъ и огородовъ.               |
|   | 8) Укрѣпл. и облѣсеніе летучихъ песковъ.      |
|   | 9) Борьба съ оврагами.                        |

## **КАЛЕНДАРЬ Сельск. Хоз. на 1912 г.** въ изящномъ переплетѣ.

Кромѣ всевозможныхъ справочныхъ свѣдѣній, въ календарѣ будутъ помѣщены адреса хозяйствъ, гдѣ можно покупать, скотъ, сѣмена, птицу, посадочный матеріалъ и т. п.

### **БЕЗПЛАТНЫЕ ОТВѢТЫ | СѢМЕНА—НОВИНКИ.**

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:** на журналъ „Сельскій Хозяинъ“ со всеми прилож. **6 РУБ.** за годъ съ доставкой и пересылкой по всей Россіи  
**ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА:** при подпискѣ 3 рубля и къ 1 мая 3 рубля.

Главная контора журнала: *С.-Петербургъ, Стреланная, № 12.*



Редакторъ *Н. Шелутинскій*.

Печатать разрѣш. 1912 г. 27 февраля. И. д. цензора, прот. *Ш. Дедевичъ*.  
Гродненская Губернская Типографія.